

WILLIS, John, dir., *More Than Words. Readings in Transport, Communication and the History of Postal Communication* (Gatineau, Musée canadien des civilisations, coll. « Mercure, Musée canadien de la poste », n<sup>o</sup> 5, 2007), 369 p.

Alain Canuel

Volume 61, numéro 2, automne 2007

URI : <https://id.erudit.org/iderudit/018081ar>

DOI : <https://doi.org/10.7202/018081ar>

[Aller au sommaire du numéro](#)

Éditeur(s)

Institut d'histoire de l'Amérique française

ISSN

0035-2357 (imprimé)

1492-1383 (numérique)

[Découvrir la revue](#)

Citer ce compte rendu

Canuel, A. (2007). Compte rendu de [WILLIS, John, dir., *More Than Words. Readings in Transport, Communication and the History of Postal Communication* (Gatineau, Musée canadien des civilisations, coll. « Mercure, Musée canadien de la poste », n<sup>o</sup> 5, 2007), 369 p.] *Revue d'histoire de l'Amérique française*, 61(2), 337–339. <https://doi.org/10.7202/018081ar>

mais l'équilibre est à peu près impossible à réaliser dans ce genre d'entreprise collective.

Le chapitre qui nous semble peut-être le mieux traduire le projet de départ des directeurs du recueil est celui de Paul Stortz, qui se penche sur l'origine et les premières expériences d'enseignement des professeurs de l'Université de Toronto (1935-1945). Basée sur une recherche empirique, son étude est fascinante à plus d'un titre, et permet de mettre un peu de chair autour de l'image d'Épinal du professeur ontarien de la première moitié du xx<sup>e</sup> siècle. Ses analyses des itinéraires et des carrières de ces professeurs, depuis leur lieu de naissance et leur classe sociale, nous approchent un peu plus d'une réponse éclairée et objective à la question : « Qui sont-ils ? » Il est à espérer que cet essai s'étirera vers le xix<sup>e</sup> siècle et vers le xxi<sup>e</sup>, et se prolongera vers la Colombie-Britannique et vers Terre-Neuve, de manière à ce que nous puissions obtenir un plus juste portrait global des cheminements de ceux qui décident de faire carrière à l'université.

*Historical Identities* est, tout bien pesé, un livre excellent. Il ne fait pas tout ce qu'il annonce mais il propose des coups de sonde, toujours bien faits et solidement appuyés par des recherches empiriques, du corps professoral canadien à un moment où celui-ci – l'explosion des inscriptions étudiantes aidant – est devenu désormais un petit monde en soi.

JEAN-PHILIPPE WARREN

Titulaire de la Chaire Concordia d'études sur le Québec  
Département de sociologie et d'anthropologie  
Université Concordia

WILLIS, John, dir., *More Than Words. Readings in Transport, Communication and the History of Postal Communication* (Gatineau, Musée canadien des civilisations, coll. « Mercure, Musée canadien de la poste », n° 5, 2007), 369 p.

**L**e livre *More Than Words. Reading in Transport, Communication and the History of Postal Communication*, dirigé par John Willis, est pour le moins un ouvrage ambitieux. Structuré de manière originale, le livre présente des chapitres rédigés en anglais et en français, ce qui permet d'élargir le bassin potentiel des lecteurs et de favoriser une dimension linguistique non négligeable dans un pays où ces deux langues sont reconnues officiellement. Quelques chapitres sont également consacrés à des épisodes de l'histoire américaine, ce qui élargit le corpus d'analyse. Face à une approche linguistique et contextuelle adroite et judicieuse, l'ouvrage

représente l'aboutissement d'un projet collectif qui s'inscrit dans le prolongement d'événements qui ont marqué son coup d'envoi. Dans l'introduction, John Willis mentionne que ce projet d'écriture a pris forme à la suite de deux séances sur l'histoire postale organisées dans le cadre de la rencontre annuelle de la Société historique du Canada, en 1999. Le service postal et les communications interpersonnelles constituent, selon lui, les deux bassins de l'historiographie sur lesquels s'appuie la parution de ce livre.

L'ouvrage comprend 21 chapitres et est divisé en quatre parties principales. La première convie le lecteur à une approche systémique et symbolique du service postal de la Nouvelle-France jusqu'en 2001 ; la seconde s'inscrit dans les pratiques et la culture épistolaires ; la troisième relate divers épisodes consacrés aux gens et à leurs missives ; enfin, la quatrième partie nous conduit dans l'univers des communications et des moyens de transport.

Devant une telle diversité de sujets, le lecteur devra s'attendre à des contrastes saisissants, passant du Régime français à la tragédie du World Trade Center. Par moments, le fil conducteur paraît bien mince même si d'entrée de jeu le directeur nous propose une division logique. La diversité est telle qu'elle ne se manifeste pas uniquement au niveau des sujets traités, mais aussi à celui de la profondeur des analyses. Certains textes se présentent comme de véritables petits bijoux ciselés par une analyse fine, complète et sans ambages. Le texte sur l'histoire et la géographie du bureau de poste de l'Île-du-Prince-Édouard (chapitre 6), de même que celui sur les liaisons épistolaires illégitimes entre l'abbé Casgrain et l'Irlandaise Kate E. Godley (chapitre 13) en témoignent. À l'inverse, d'autres textes, et ils sont peu nombreux, ont un vernis d'analyse par le manque d'approfondissement du sujet traité (« nous n'avons malheureusement pas trouvé d'information qui nous permettent de découvrir » (p. 137) ; « à ce stade de nos recherches, nous ne croyons pas que... » (p. 137)) ; ou révèlent une approche un peu infatuée par l'emploi du vocabulaire : « notre contribution est aussi unique puisque nous pouvons comparer... » (c'est nous qui traduisons) « Our contribution is also unique, since we are able to compare... » (p. 196) ; « deux mentions très brèves ont attiré mon attention... » (p. 315).

En dépit de critiques susmentionnées, la majorité des auteurs font preuve d'une originalité d'analyse remarquable, ce qui constitue la pierre angulaire de l'ouvrage. Le texte sur le soulèvement et l'occupation du bureau de poste à Vancouver (chapitre 2) renvoie à une sémiotique des

lieux et de l'architecture qui s'inscrit en contrepoint des événements troublants de 1938. Le traitement postal au Canada (chapitre 3) n'est pas sans rappeler la production taylorisée qui devient, au début du xx<sup>e</sup> siècle, la norme de l'industrie automobile chez Ford. Les renseignements secrets en Nouvelle-France pendant la guerre de Sept Ans (chapitre 8) représentent « un objet d'étude peu défriché en raison même du mystère qui l'entoure et de la rareté des sources » (p. 142). Qu'à cela ne tienne ! L'auteur présente une série de paramètres basés sur des codes, des nomenclateurs ou des renseignements chiffrés qui révèlent une dimension *cachée* de la guerre des Sept Ans ! Nous pourrions ainsi cheminer longuement en faisant ressortir les caractéristiques d'autres textes qui se démarquent par une approche originale et une analyse rigoureuse.

Cette publication est d'autant plus méritoire que son directeur, John Willis, a su rassembler en un tout cohérent une mosaïque de textes et publier un ouvrage qui invite le lecteur à réfléchir sur la question qu'il soulève lui-même dans l'introduction, à savoir : « qu'est-ce que l'histoire postale ? [si ce n'est que] l'étude d'une habileté et d'une volonté de garder le contact, essentiellement par l'écrit » (p. 14). La principale contribution de ce livre vient de ce qu'il permet de projeter le récit postal au rang d'histoire non pas en présentant au lecteur une collection de faits isolés, mais en les ordonnant de façon structurée et méthodique. En outre, cette contribution suscite un véritable intérêt en levant le voile sur un pan de l'histoire longtemps occulté et parfois récupéré par le genre épistolaire. Cet ouvrage, important à plus d'un titre, ne devrait pas se limiter uniquement aux historiens, mais susciter un engouement auprès d'un vaste public de par le choix des textes et de la langue.

ALAIN CANUEL

*Réseaux de centres d'excellence du Canada*